

GLOSSAIRE

Res perit domino

Un bien est perdu pour qui en est propriétaire

Res perit ei qui acquirit

Un bien est perdu pour qui l'a acheté, dans le sens que c'est l'acquéreur devenu propriétaire du bien qui en subit la perte.

Genus

Une chose définie de façon générale.

L'opposé est "species", une chose en particulier.

Aliunde

D'une autre partie, d'un autre lieu, dans le sens que la personne qui s'est obligée à livrer un bien dont elle ne dispose pas, à une autre, doit se le procurer par d'autres moyens.

Genus nunquam perit et casum sentit debitor

Un bien indiqué de façon générale ne s'épuise jamais.

Mora debitoris

Retard injustifié dans l'accomplissement d'une obligation

Species debita

Un bien précis qui est dû

Casum sentit debitor

Le débiteur subit le cas fortuit entendu comme celui qui frappe la chose objet de son obligation

Species perita

Bien, d'une nature particulière, perdu.

An debeatur / quantum debeatur

Si c'est dû / combien est dû

Rerum natura

La nature des choses

Circa rem / extra rem

Presque la chose prévue / au-delà de la chose prévue

Ruptio

Rupture

Conditio sine qua non

Condition nécessaire, indispensable

L'exkursus

Le parcours, la digression

Omnis utilitas, quae circa rem consistit

Toute l'utilité qu'un bien peut produire

Damnum iniura datum

Domage causé par un acte illicite

Duplum

Double, deux fois

Danni **circa rem** o intrinseci (**propter rem habitam**)

Domages inhérents à la chose (dommages dus à la qualité de la chose)

Al favore debitoris

En faveur du débiteur

Compensatio lucri cum damno

Compensation du gain avec le dommage

Omnes nos prophetamus di San Paolo

Nous sommes tous prophètes de Saint-Paul

Quod plerumque accidit

Ce qui arrive communément.

Scrimen

Point décisif, ligne ou point de séparation, de distinction.

Tempus rei iudicandae

Le temps de la chose à juger

Una sostituzione aliunde del bene

La substitution d'un bien en prenant (puisant) à un autre bien

Favor creditoris

En faveur du créancier

Quanti plurimi

De combien en plus

In illiquidis non fit mora

Pour les créances non liquides il n'y a pas de retard

Tempus litis contestationis, quanti ea res est

Le temps de la procédure, valeur de la chose

Litis contestatio

Acte introductif d'instance

Id quod interest

Ce qui intéresse

Quanti ea res erit

Combien vaudra cette chose

Judicia bonae fidae

Jugements de bonne foi

Tempus morae

Le temps du retard

I iudizi stricti juris

Les décisions de droit strict, qui appliquent seulement la règle juridique

Aestimatio rei

Privilégier l'estimation de la valeur de la chose

**"Nihil est apud interpretes iudicisque hac obscuritate celebrius"
(Huberius)**

Rien n'est plus célèbre pour les interprètes du droit et les juges que cette obscure question

Omnis utilitas

Toute l'utilité

Quanti ea res est, erit, fuit

Combien vaut cette chose, combien vaudra-t-elle, combien valait-elle

Res debita

La chose due

Pretium enim pro-tempore est

Le prix vaut en effet pour le moment en cours (au moment de l'estimation de la valeur)

Tempus rei iudicandae, quanti ea res erit

Le temps de la chose à juger, combien vaudra cette chose

Aestimatio distinta dalla taxatio

Evaluation (de la valeur, du prix) différente de la clause qui détermine le prix, la valeur

Mora accipiendi e mora debendi

Retard du créancier et retard du débiteur

Mora ex re, mora quae inest

Retard dérivant d'une chose donnée, retard qui est inhérent

Improbis non potest videri qui ignorat quantum solvere debeat

Ne peut être blâmable celui qui ignore combien il doit payer

Quod plerumque accidit

Ce qui se produit communément

Mos regionis

Les usages du lieu

Utilitas temporis

Utilité du temps

Mensura e mensuratum

Mesure et mesuré

Rei aestimatio

Estimation de la valeur de la chose

Ipsa iure

Par l'effet du droit

Exceptio inadimplenti non est adimplendum

Exception selon laquelle il n'est pas nécessaire de s'exécuter à l'encontre de qui est défaillant

Ab imis

Des choses plus profondes

Iussu iudicis

Par ordre du juge

Pecunia, dum in usu vertitur ; consumitur et deterioratur

L'argent, lorsqu'il circule, se consume et perd de sa valeur

Homo oeconomicus

L'Homme économique

Sic et simpliciter

Ainsi (de cette façon) et simplement (avec simplicité)

Iudicare iuxta alligata et provata

Juger sur la base des faits déduits et prouvés

Ad imis

Vers les choses plus profondes

Mora solvendi

Ritardo del pagamento

In nuce

Dans le noyau, le coeur

La mora ex re

Retard dérivant d'une chose donnée

Ab imis

Des choses plus profondes

In iure

Selon le Droit

In liquidandis non fit mora

Pour les créances dont l'entité doit encore être déterminée, il n'y a pas de retard

Quaestio facti

Question de faits

Interessi ex post / ex ante

Intérêts après la réalisation d'un événement / avant la réalisation

Iuris et de iure

Selon le Droit et la loi en vigueur

In obiter

En même temps, incidemment

Riconoscere funditus

Reconnaître complètement, jusqu'au bout

Id quod plerumque accidit

Ce qui se produit communément

In obligatione od in facultate

Selon l'obligation ou selon la faculté, possibilité

Moneta in facultate solutionis

Monnaie selon la faculté (possibilité) de paiement

In itinere

En cours

Iure condendo

Selon une règle à établir

Quaestio facti

Question de faits

Dictum

Jugement, arrêt

Fiduciae causa

But pratique d'une fiducie

Par condicio

Condition identique

Cessio in solutum

Cession en paiement, cession pour solde

Pro solvendo / pro soluto

Paiement qui doit intervenir / paiement définitif, pour solde

Fiducia cum creditore

Accord fiduciaire avec le créancier (dans le sens de fiducie)

Lato sensu

Dans un sens large

Causa credendi

Raison de la créance

Mancipatio

aliénation, vente